

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

MCM207/12



---

CS Příručka pro uživatele

---

EL Εγχειρίδιο χρήσης

---

FI Käyttöopas

---

HU Felhasználói kézikönyv

---

PL Instrukcja obsługi

---

PT Manual do utilizador

---

RU Руководство пользователя

---

SK Príručka užívateľa

---

**PHILIPS**

# Obsah

<b>1 Důležité informace</b>	4	<b>7 Nastavení zvuku</b>	17
Bezpečnost	4	Nastavení hlasitosti	17
Oznámení	5	Výběr předvolby zvukového efektu	17
		Vylepšení basů	17
		Ztlumení zvuku	17
<b>2 Váš mikrosystém</b>	7	<b>8 Nahrávání</b>	17
Úvod	7	Nahrávání z CD na kazetu	17
Obsah dodávky	7	Nahrání části disku na kazetu	18
Celkový pohled na přehrávač	7	Nahrávání z rádia na kazetu	18
Celkový pohled na dálkový ovladač	9	Nahrávání z USB	18
		Nahrávání z externích audiozařízení	18
<b>3 Začínáme</b>	11	<b>9 Širší využití mikrosystému</b>	19
Připojení reproduktorů	11	Nastavení časovače vypnutí	19
Připojení napájení	11	Nastavení budíku	19
Instalace baterií do dálkového ovládání	11	Poslech prostřednictvím sluchátek	19
Nastavení hodin	12		
Zapnutí	12	<b>10 Informace o výrobku</b>	20
		Specifikace	20
<b>4 Přehrávání</b>	13	Podporované formáty disků MP3	20
Přehrávání disku	13	Informace o hratelnosti USB	21
Přehrávání z jednotky USB	13	Údržba	21
Přehrávání kazety	14		
Poslech externího zařízení	14	<b>11 Řešení problémů</b>	22
<b>5 Možnosti přehrávání</b>	15		
Opakované a náhodné přehrávání	15		
Naprogramování skladeb	15		
Zobrazení informací o přehrávání	15		
<b>6 Poslech rádia</b>	16		
Naladění rádiové stanice	16		
Automatické programování rádiových stanic	16		
Ruční programování rádiových stanic	16		
Výběr předvolby rádiové stanice.	16		

# 1 Důležité informace

## Bezpečnost

### Důležité bezpečnostní pokyny

- ① Přečtěte si tyto pokyny.
- ② Pokyny si uložte k pozdějšímu nahlédnutí.
- ③ Respektujte všechna upozornění.
- ④ Dodržujte všechny pokyny.
- ⑤ Zařízení nepoužívejte poblíž vody.
- ⑥ K čištění používejte pouze suchou tkaninu.
- ⑦ Nezakrývejte ventilační otvory. Zařízení instalujte podle pokynů výrobce.
- ⑧ Zařízení neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla (radiátory, přímotopy, sporáky apod.) nebo jiných přístrojů (včetně zesilovačů) produkujících teplo.
- ⑨ Sítový kabel chraňte před pošlapáním nebo přiskřípnutím. Zvláštní pozornost je třeba věnovat vidlicím, zásuvkám a místu, kde kabel opouští přístroj.
- ⑩ Používejte pouze doplňky nebo příslušenství doporučené výrobcem.
- ⑪ Používejte pouze vozíky, podstavce, stativy, držáky či stolky doporučené výrobcem nebo prodávané se zařízením. Při přemísťování zařízení na vozíku je třeba zachovat opatrnost, aby nedošlo ke zranění způsobenému převržením vozíku.



- ⑫ Během bouřky či v době, kdy se přístroj nebude delší dobu používat, odpojte síťový kabel ze zásuvky.

- ⑬ Veškeré opravy svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Přístroj by měl být přezkoušen kvalifikovanou osobou zejména v případech poškození síťového kabelu nebo vidlice, v situacích, kdy do přístroje vnikla tekutina nebo nějaký předmět, přístroj byl vystaven dešti či vlhkosti, nepracuje normálně nebo utrpěl pád.
- ⑭ **UPOZORNĚNÍ** týkající se používání baterie – dodržujte následující pokyny, abyste zabránili uniku elektrolytu z baterie, který může způsobit zranění, poškození majetku nebo poškození přístroje:
  - Všechny baterie nainstalujte správně podle značení + a – na přístroji.
  - Nekombinujte různé baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.).
  - Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, baterie vyjměte.
  - Baterie (sada akumulátorů nebo nainstalované baterie) by neměly být vystavovány nadměrnému teplu, jako např. slunečnímu svitu, ohni a podobně.
- ⑮ Přístroj nesmí být vystaven kapající nebo stříkající tekutině.
- ⑯ Na přístroj nepokládejte žádné nebezpečné předměty (např. předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).
- ⑰ Protože adaptér slouží k vypínání přístroje, zařízení k vypínání přístroje by mělo být připraveno k použití.



### Varování

- Neodstraňujte kryt zařízení.
- Nikdy nemažte žádnou část tohoto přístroje.
- Nepokládejte toto zařízení na jiné elektrické zařízení.
- Zařízení nevystavujte přímému slunci, otevřenému ohni nebo žáru.
- Nikdy se neďívajte do laserového paprsku uvnitř zařízení.
- Ujistěte se, že máte vždy snadný přístup k síťovému kabelu, vidlici nebo adaptéru, abyste mohli toto zařízení odpojit od napájení.

## Oznámení

Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Philips Consumer Electronics, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.



**Be responsible  
Respect copyrights**

Vytváření neoprávněných kopií materiálů, jejichž kopírování není povoleno, včetně počítačových programů, souborů, pořadů a zvukových nahrávek, může být porušením autorských práv a představovat trestný čin. Toto zařízení by se k těmto účelům nemělo používat.

Nahrávání a přehrávání materiálů může vyžadovat souhlas. Viz zákon Copyright Act z roku 1956 a zákony Performer's Protection Act z roku 1958 až 1972.

**Zařízení je opatřeno tímto štítkem:**



Tento výrobek odpovídá požadavkům Evropské unie na vysokofrekvenční odrušení.



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které je možné recyklovat.



Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že výrobek podléhá směrnici EU 2002/96/ES.

Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků.

Postupujte podle místních nařízeních a nelikvidujte staré výrobky spolu s běžným komunálním odpadem. Správná likvidace starého výrobku pomáhá předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu. Informujte se o místních pravidlech o sběru baterií, neboť správná likvidace pomáhá předejít nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

### Informace o ochraně životního prostředí

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Pokusili jsme se o to, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), papírovinu (ochranné balení) a polyethylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu.)

Systém se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.

## ČESKA REPUBLIKA

Výstraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

## ČESKA REPUBLIKA

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

## 2 Váš mikrosystém

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Pokud chcete využít všechny výhody podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na adrese [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

### Úvod

Díky tomuto přístroji si můžete vychutnat hudbu ze zvukových disků, kazet, externích zařízení a poslouchat rádiové stanice.

Přístroj nabízí nastavení více zvukových efektů, které zvuk obohacují o funkce DSC (Digital Sound Control), DBB (Dynamic Bass Boost) a vylepšení basů a výšek (zdůraznění basů).

Po aktivaci nahrávání z disku na kazetu zahájí přístroj automaticky přehrávání disku.

Přístroj podporuje tyto formáty médií:



### Poznámka

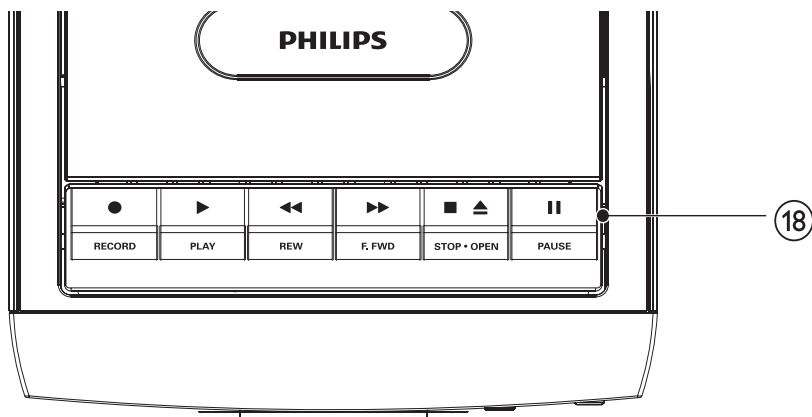
- Štítek s typovými údaji je umístěn na zadní straně přístroje.

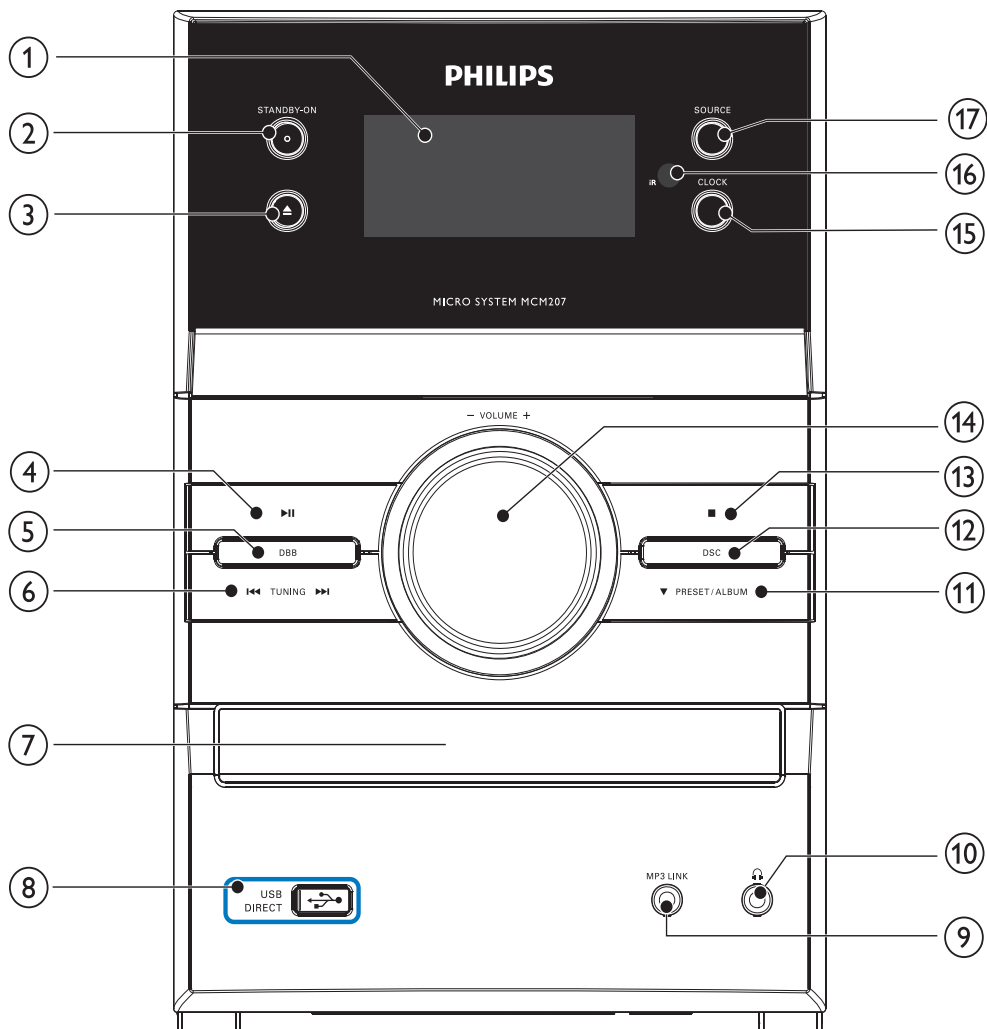
### Obsah dodávky

Zkontrolujte a ověřte obsah balení:

- Hlavní jednotka
- Napájecí adaptér
- 2 x reproduktor
- Dálkové ovládání

### Celkový pohled na přehrávač





**① Panel displeje**

- Zobrazení aktuálního stavu

**② STANDBY-ON**

- Zapněte přístroj nebo jej přepněte do pohotovostního režimu.

**③ ▲**

- Vysunutí nebo zavření přihrádky na disk.

**④ ►►**

- Spuštění nebo pozastavení přehrávání.

**⑤ DBB**

- Zapněte nebo vypněte dynamické zdůraznění basů.

**⑥ TUNING ◀◀▶▶**

- Přejít na předchozí nebo následující stopu.

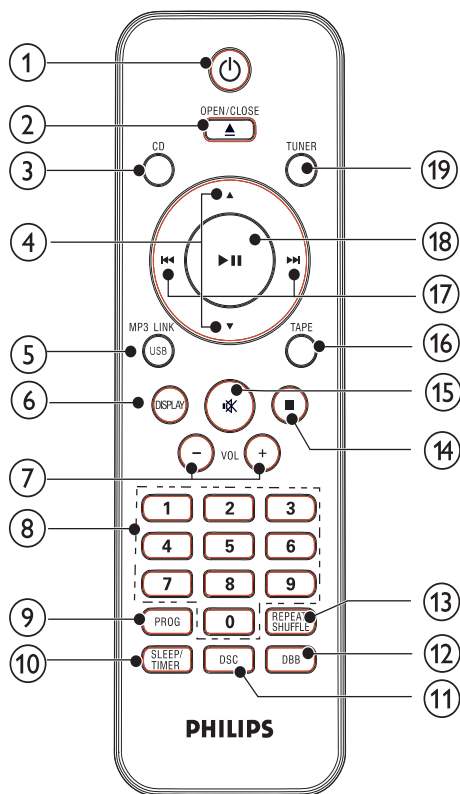
- Naladíte ráiovou stanici.
  - Vyhledávání v rámci stopy
- ⑦ **Podavač disku**
- ⑧ **←**
- Zásuvka USB
- ⑨ **MP3 LINK**
- Konektor pro externí audio zařízení.
- ⑩ **🔊**
- Konektor pro připojení sluchátek.
- ⑪ **PRESET/ALBUM▲▼**
- Odstranění předvolby ráiové stanice.
  - Přechod na předchozí nebo následující album.
- ⑫ **DSC**
- Předvolba nastavení zvuku.
- ⑬ **■**
- Zastavení přehrávání.
  - Vymazání programu
- ⑭ **VOLUME+/-**
- Nastavení hlasitosti.
  - Nastavení času.
- ⑮ **CLOCK**
- Nastavení hodin.
  - Zobrazení hodin.
- ⑯ **Senzor dálkového ovládání**
- ⑰ **SOURCE**
- Výběr zdroje.
- ⑱ **Ovládání kazety**
- ●  
Zahájení nahrávání
  - ▶  
Zahájení přehrávání
  - ◀▶▶  
Rychlý posun kazety vzad/vpřed.

- ■▲  
Ukončení přehrávání kazety nebo otevření dvířek magnetofonu.

- ||

Pozastavení přehrávání kazety nebo nahrávání.

## Celkový pohled na dálkový ovladač



- ① **⏻**
- Přepne přístroj do pohotovostního režimu nebo do úsporného pohotovostního režimu
- ② **OPEN/CLOSE**
- Vysunutí nebo zavření přihrádky na disk.



- ③ **CD**
  - Výběr zdroje disku
- ④ **▲▼**
  - Přejechod na předchozí nebo následující album.
  - Odstranění předvolby rádiové stanice.
- ⑤ **USB/MP3 LINK**
  - Výběr zdroje zařízení USB
  - Výběr externího zdroje audiozařízení
- ⑥ **DISPLAY**
  - Volba informací zobrazovaných během přehrávání.
- ⑦ **VOL +/-**
  - Nastavení hlasitosti.
  - Nastavení času.
- ⑧ **Číselná klávesnice 0-9**
  - Výběr skladby přímo z disku.
  - Odstranění předvolby rádiové stanice.
- ⑨ **PROG**
  - Programování rádiových stanic
  - Programování stop
- ⑩ **SLEEP/TIMER**
  - Nastavení časovače vypnutí.
  - Nastavení budíku.
  - Aktivace nebo deaktivace časovače.
- ⑪ **DSC**
  - Předvolba nastavení zvuku.
- ⑫ **DBB**
  - Zapněte nebo vypněte dynamické zdůraznění basů.
- ⑬ **REPEAT/SHUFFLE**
  - Výběr režimů opakovaného přehrávání
  - Výběr režimů náhodného přehrávání
- ⑭ **■**
  - Zastavení přehrávání.
  - Vymazání programu
- ⑮ **🔊**
  - Ztlumení nebo obnovení hlasitosti
- ⑯ **TAPE**
  - Vyberte zdroj kazeta
- ⑰ **⏮⏪⏩⏭**
  - Naladíte rádiovou stanicí.
  - Přejechod na předchozí nebo následující stopu.
  - Vyhledávání v rámci stopy
- ⑱ **▶▶**
  - Spuštění nebo pozastavení přehrávání.
- ⑲ **TUNER**
  - Výběr zdroje – tuner

# 3 Začínáme

## ! Výstraha

- Použití ovládacích prvků nebo úpravy provádění funkcí, které jsou v rozporu se zde uvedenými informacemi, mohou způsobit škodlivé ozáření a nebezpečný provoz.

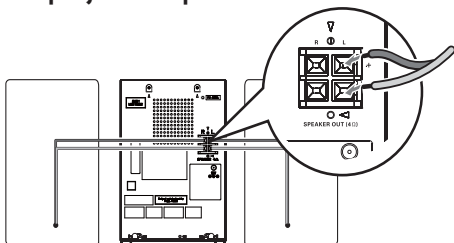
Vždy dodržujte správné pořadí pokynů uvedených v této kapitole.

Jestliže se obrátíte na společnost Philips, budete požádáni o číslo modelu a sériové číslo vašeho přístroje. Číslo modelu a sériové číslo se nacházejí na zadní straně vašeho přístroje. Číslo si napište sem:

Typové označení: \_\_\_\_\_

Výrobní číslo: \_\_\_\_\_

## Připojení reproduktorů

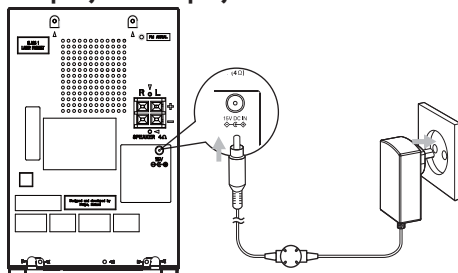


## ☰ Poznámka

- Ujistěte se, že se shodují barvy kabelů reproduktorů a svorek.

- 1 Podržte kryt zásuvky.
- 2 Zcela zasuněte holou část kabelu.
  - Kabely pravého reproduktoru zasuněte do svorek „R“, kabely levého reproduktoru do svorek „L“.
  - Červené a modré kabely zasuněte do svorek „+“, černé kabely do svorek „-“.
- 3 Uvolněte kryt zásuvky.

## Připojení napájení



## ! Výstraha

- Hrozí nebezpečí poškození přístroje! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní nebo spodní straně přístroje.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Při odpojování síťové šňůry vytažte vždy ze zdířky konektor. Nikdy netahejte za kabel.
- Před připojením síťové šňůry zkontrolujte, zda je vše ostatní řádně zapojeno.

## 1 Připojte napájecí adaptér

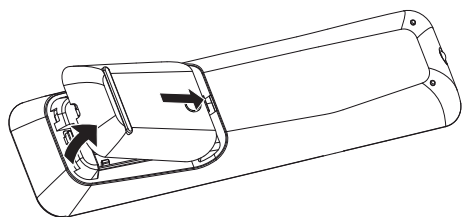
- ke konektoru DC IN na zadní části hlavní jednotky
- do zásuvky ve zdi.

## Instalace baterií do dálkového ovládání

## ! Výstraha

- Nebezpečí výbuchu! Baterie chraňte před horkem, slunečním zářením nebo ohněm. Baterie nikdy nevhazujte do ohně.
- Nebezpečí snížení životnosti baterie! Nikdy nemíchejte různé značky ani typy baterií.
- Hrozí nebezpečí poškození přístroje! Pokud se dálkové ovládání nebude delší dobu používat, baterie vyjměte.

- 1 Otevřete přihrádku na baterie.
- 2 Vložte baterie 2 UM-4 AAA se správnou polaritou (+/-) podle označení.
- 3 Uzavřete přihrádku na baterie.



## Nastavení hodin

- 1 V pohotovostním režimu aktivujete stisknutím a přidržením tlačítka **CLOCK** na hlavní jednotce režim nastavení hodin.  
↳ Krátce se zobrazí hlášení [SET CLOCK] (nastavení hodin). Poté se zobrazí čísla znázorňující hodiny a začnou blikat.

### Poznámka

- Nejprve v úsporném pohotovostním režimu Eco zobrazte stisknutím tlačítka **CLOCK** hodiny, poté stisknutím a podržením tlačítka **CLOCK** pokračujte jejich nastavením.

- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **■** na hlavní jednotce vyberte 12hodinový nebo 24hodinový režim hodin.
- 3 Otočením ovládacího prvku **VOLUME+/-** nastavte hodinu.
- 4 Stisknutím tlačítka **CLOCK** volbu potvrďte.  
↳ Zobrazí se čísla znázorňující minuty a začnou blikat.
- 5 Otočením ovládacího prvku **VOLUME+/-** nastavte minutu.
- 6 Stisknutím tlačítka **CLOCK** volbu potvrďte.

## Zapnutí

- 1 Stiskněte tlačítko **STANDBY-ON** na hlavní jednotce.  
↳ Přístroj se přepne na poslední vybraný zdroj.

## Přepnutí do pohotovostního režimu

- 1 Stisknutím tlačítka **⊖** přepnete přístroj do pohotovostního režimu.  
↳ Podsvícení zobrazovacího panelu se zmenší.  
↳ Na zobrazovacím panelu se zobrazí hodiny (pokud jsou nastaveny).

## Přepnutí přístroje do pohotovostního režimu:

- 1 V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte tlačítko **⊖** déle než 2 sekundy.  
↳ Podsvícení zobrazovacího panelu se vypne.

### Poznámka

- Jestliže není během 15 minut v pohotovostním režimu stisknuto žádné tlačítko, jednotka přejde do úsporného pohotovostního režimu Eco a podsvícení displeje se vypne.

# 4 Přehrávání

## Přehrávání disku

- 1 Stisknutím tlačítka **CD** vyberte zdroj disku.
- 2 Stisknutím tlačítka **▲** otevřete zásuvku disku.
- 3 Vložte disk potíštěnou stranou nahoru a zavřete zásuvku disku.  
↳ Přehrávání se automaticky spustí.
  - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **▶||**.
  - Pokud chcete přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■**.
  - U souborů MP3/WMA: album vyberte stisknutím tlačítka **▲▼**.
  - Chcete-li vynechat stopu, stiskněte tlačítko **◀◀▶▶**.
  - Chcete-li vyhledávat v rámci stopy, stiskněte a přidržte tlačítko **◀◀** / **▶▶**. Uvolněním tlačítka obnovíte normální přehrávání.

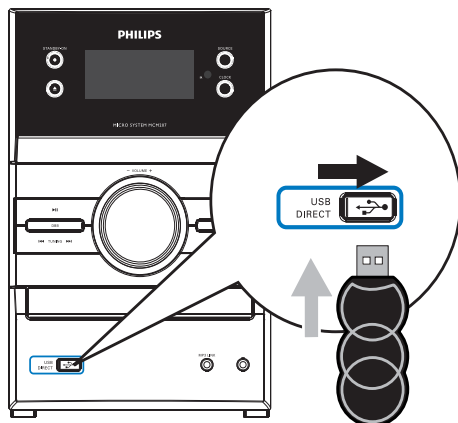
## Přehrávání z jednotky USB



### Poznámka

- Zkontrolujte, zda zařízení USB obsahuje zvukový obsah.

- 1 Odklopte kryt zásuvky USB na předním panelu.
- 2 Konektor USB zařízení USB vložte do zásuvky.



- 3 Stisknutím tlačítka **USB/MP3 LINK** vyberte zdroj jednotky USB.  
↳ Přehrávání se automaticky spustí.
  - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **▶||**.
  - Pokud chcete přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■**.
  - U souborů MP3/WMA: album vyberte stisknutím tlačítka **▲▼**.
  - Chcete-li vynechat stopu, stiskněte tlačítko **◀◀▶▶**.
  - Chcete-li vyhledávat v rámci stopy, stiskněte a přidržte tlačítko **◀◀** / **▶▶**. Uvolněním tlačítka obnovíte normální přehrávání.

---

## Přehrávání kazety



### Poznámka

- Při přehrávání nebo nahrávání kazety nelze měnit zdroj zvuku.

- 1 Stisknutím tlačítka **TAPE** vyberte zdroj TAPE (Kazeta).
- 2 Otevřete kryt tlačítek magnetofonu.
- 3 Zmáčknutím tlačítka **■▲** otevřete dvířka magnetofonu.
- 4 Kazetu vložte otevřenou stranou dolů a plnou cívkou doleva.
- 5 Stisknutím tlačítka **▶** spustíte přehrávání.
  - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **||**.
  - Chcete-li kazetu rychle převinout vzad nebo vpřed, stiskněte tlačítko **◀◀▶▶**.
  - Pokud chcete přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■▲**.

---

## Poslech externího zařízení

Prostřednictvím této jednotky a kabelu MP3 link (není součástí dodávky) lze též poslouchat externí audiozařízení.

- 1 Stisknutím tlačítka **USB/MP3 LINK** vyberte zdroj MP3 link.
- 2 Připojte kabel MP3 Link ke
  - konektoru **MP3 LINK** na této jednotce.
  - konektoru pro připojení sluchátek na externím audiozařízení, např. MP3 přehrávači.
- 3 Spust'te přehrávání MP3 přehrávače. (viz uživatelská příručka MP3 přehrávače)

## 5 Možnosti přehrávání

### Opakované a náhodné přehrávání

1 Opakovaným stisknutím tlačítka **REPEAT/SHUFFLE** vyberte:

- **[REP]** (opakování): aktuální stopa je přehrávána opakovaně.
- **[REP ALL]** (opakovat vše): všechny stopy jsou přehrávány opakovaně.
- **[SHUF]** (náhodné přehrávání): všechny stopy jsou přehrávány v náhodném pořadí.
- **[SHUF REP ALL]** (opakovat vše v náhodném pořadí): všechny stopy jsou opakovaně přehrávány v náhodném pořadí.

2 Pro návrat k normálnímu přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko **REPEAT/SHUFFLE**, dokud se režim přehrávání nepřestane zobrazovat.

### Naprogramování skladeb

Naprogramovat lze maximálně 20 skladeb.

1 V režimu disku CD v pozici zastavení aktivujte stisknutím tlačítka **PROG** režim programu.

↳ Na displeji se rozblíká hlášení **[PROG]** (program).

2 U souborů MP3/WMA vyberete album stisknutím tlačítka **▲▼**.

3 Stisknutím tlačítka **◀▶** vyberte číslo skladby, a stisknutím tlačítka **PROG** volbu potvrďte.

4 Opakováním kroků 2 - 3 naprogramujete další stopy.

5 Stisknutím tlačítka **▶||** přehrajete naprogramované skladby.

↳ Během přehrávání je zobrazeno hlášení **[PROG]** (program).

- Chcete-li program vymazat, stiskněte v pozici zastavení tlačítko **■**.
- Chcete-li si prohlédnout program, stiskněte a přidržte v pozici zastavení tlačítko **PROG** déle než 2 sekundy.

### Zobrazení informací o přehrávání

1 Během přehrávání lze opakovaným stisknutím tlačítka **DISPLAY** vybrat různé volby opakování.

# 6 Poslech rádia

## Naladění rádiové stanice

### Poznámka

- Pro optimální příjem anténu zcela natáhněte a upravte její polohu.
- 

- 1 Stisknutím tlačítka **TUNER** vyberte zdroj tuner.
- 2 Stiskněte a podržte tlačítko **◀◀▶▶** po dobu delší než dvě sekundy.
  - ↳ Zobrazí se hlášení [SEARCH] (hledání).
  - ↳ Rádio se automaticky naladí stanici se silným příjmem.
- 3 Zopakování kroku 2 naladíte více stanic.
  - Chcete-li vyladit slabou stanici, stiskněte opakovaně tlačítko **◀◀▶▶**, dokud nedosáhnete optimálního příjmu.

## Automatické programování rádiových stanic

### Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 20 rádiových stanic VKV a 10 rádiových stanic SV.

- 1 V režimu tuneru stiskněte a podržte tlačítko **PROG** po dobu 2 sekund a aktivujte tak automatický režim programu.
  - ↳ Je zobrazeno hlášení [AUTO] (automaticky).
  - ↳ Všechny dostupné stanice se naprogramují podle síly příjmu vlnového pásma.
  - ↳ První naprogramovaná stanice začne automaticky vysílat.

## Ruční programování rádiových stanic

### Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 20 rádiových stanic VKV a 10 rádiových stanic SV.

- 1 Naladte rádiovou stanici.
- 2 Stisknutím tlačítka **PROG** aktivujte režim programu.
  - ↳ Na displeji se rozblíká hlášení [PROG] (program).
- 3 Stisknutím tlačítka **▲▼** přiřadte této rádiové stanici číslo (1 až 40) a stisknutím tlačítka **PROG** volbu potvrďte.
  - ↳ Zobrazí se číslo předvolby a frekvence předvolby stanice.
- 4 Zopakováním výše uvedených kroků naprogramujte další stanice.

### Poznámka

- Chcete-li přepsat naprogramovanou stanici, uložte na její místo jinou stanici.

## Výběr předvolby rádiové stanice.

- 1 V režimu tuneru stisknutím tlačítka **▲▼** vyberte číslo předvolby.

## 7 Nastavení zvuku

### Nastavení hlasitosti

- 1 Hlasitost během přehrávání zvýšíte nebo snížíte stisknutím tlačítka **VOL +/-**.

### Výběr předvolby zvukového efektu

- 1 Během přehrávání opakovaným stisknutím tlačítka **DSC** vyberte možnost:
  - [POP] (pop)
  - [JAZZ] (jazz)
  - [CLASSIC] (klasická hudba)
  - [ROCK] (rock)

### Vylepšení basů

- 1 Během přehrávání stisknutím tlačítka **DBB** zapnete nebo vypnete dynamické zvýraznění basů.
  - ↳ Je-li funkce DBB aktivována, je zobrazeno hlášení DBB.

### Ztlumení zvuku

- 1 Stisknutím tlačítka **M** během přehrávání ztlumíte zvuk nebo ztlumení zrušíte.

## 8 Nahrávání

### Poznámka

- K nahrávání používejte pouze „normální“ kazety (IEC typ I) s neporušenými zářezy ochrany proti zápisu.

### Tip

- Při přehrávání nebo nahrávání kazety nelze měnit zdroj zvuku.
- Automaticky je nastavena úroveň nahrávání. Změna hlasitosti a zvukový efekt neovlivní nahrávání.

### Poznámka

- Kvalita nahraného zvuku může záviset na zdroji a použité kazetě.

### Nahrávání z CD na kazetu

- 1 Stisknutím tlačítka **CD** vyberte jako zdroj disk.
- 2 Vložte disk.
- 3 Otevřete kryt tlačítek magnetofonu.
- 4 Stisknutím tlačítka **■▲** otevřete dvířka magnetofonu.
- 5 Vložte kazetu
- 6 Stisknutím tlačítka **●** spusťte nahrávání.
  - ↳ Automaticky se od začátku zahájí přehrávání disku.
  - Pokud chcete nahrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **■**.
  - Pokud chcete nahrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■▲**.



---

## Nahrání části disku na kazetu

- 1 Během přehrávání disku vyhledejte část stisknutím a podržením tlačítka **⏮**, poté tlačítko uvolněte.
  - Chcete-li vybrat stopu, stiskněte tlačítko **⏮**.
- 2 Přehrávání disku pozastavíte stisknutím tlačítka **⏸**.
- 3 Stisknutím tlačítka **●** spustíte nahrávání.  
↳ Přehrávání disku automaticky pokračuje.
  - Pokud chcete nahrávání pozastavit, stiskněte tlačítko **⏸**. Pokračujte dalším stisknutím tohoto tlačítka.
  - Pokud chcete nahrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■▲**.

---

## Nahrávání z rádia na kazetu

- 1 Naladíte požadovanou rádiovou stanicí.
- 2 Otevřete kryt tlačítek magnetofonu.
- 3 Stisknutím tlačítka **■▲** otevřete dvířka magnetofonu.
- 4 Vložte kazetu
- 5 Stisknutím tlačítka **●** spustíte nahrávání.
  - Pokud chcete nahrávání pozastavit, stiskněte tlačítko **⏸**. Pokračujte dalším stisknutím tohoto tlačítka.
  - Pokud chcete nahrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■▲**.

---

## Nahrávání z USB

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **USB/MP3 LINK** vyberte zdroj USB.
- 2 Připojte zařízení USB
- 3 Otevřete kryt tlačítek magnetofonu.
- 4 Zmáčknutím tlačítka **■▲** otevřete dvířka magnetofonu.
- 5 Vložte kazetu
- 6 Spustíte přehrávání zařízení USB a stisknutím tlačítka **●** spustíte nahrávání.
  - Pokud chcete nahrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **⏸**.
  - Pokud chcete nahrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■▲**.

---

## Nahrávání z externích audiozařízení

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **USB/MP3 LINK** vyberte externí zdroj zvuku.
- 2 Připojte externí audiozařízení
- 3 Otevřete kryt tlačítek magnetofonu.
- 4 Zmáčknutím tlačítka **■▲** otevřete dvířka magnetofonu.
- 5 Vložte kazetu
- 6 Spustíte přehrávání zařízení a stisknutím tlačítka **●** spustíte nahrávání.
  - Pokud chcete nahrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **⏸**.
  - Pokud chcete nahrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■▲**.

## 9 Širší využití mikrosystému

### Nastavení časovače vypnutí

Tato jednotka se umí automaticky přepnout do pohotovostního režimu po uplynutí nastaveného intervalu.

- 1 Pokud je jednotka zapnutá, opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** vyberte časové období (v minutách).
  - ↳ Pokud je časovač vypnutí aktivován, na displeji se zobrazí symbol **zZ**.

#### Deaktivace časovače vypnutí

- 1 Opakovaně stiskněte tlačítko **SLEEP/TIMER**, dokud se nezobrazí hlášení „SLP OFF“.
  - ↳ Pokud je časovač vypnutí deaktivován, symbol **zZ** z displeje zmizí.



### Nastavení budíku

Tuto jednotku lze použít jako budík. V určený čas dojde ke spuštění zdroje typu Disk, TUNER nebo USB.

- 1 Zkontrolujte správné nastavení hodin.
- 2 V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte tlačítko **SLEEP/TIMER** déle než 2 sekundy.
- 3 Stisknutím tlačítka **CD, TUNER** nebo **USB/MP3 LINK** zvolte zdroj.
- 4 Stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** volbu potvrďte.
  - ↳ Zobrazí se čísla znázorňující hodiny a začnou blikat.
- 5 Stisknutím tlačítka **VOL +/-** nastavte hodinu.
- 6 Stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** volbu potvrďte.
  - ↳ Zobrazí se čísla znázorňující minuty a začnou blikat.

- 7 Stisknutím tlačítka **VOL +/-** nastavte minutu.
- 8 Stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** volbu potvrďte.
  - ↳ Budík je nastaven a aktivován.

### Aktivace a deaktivace budíku


- 1 V pohotovostním režimu opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** aktivujte nebo deaktivujte časovač.
  - ↳ Pokud je budík aktivován, na displeji se zobrazí symbol .
  - ↳ Pokud je budík deaktivován, symbol  z displeje zmizí.



#### Poznámka

- Je-li vybrán zdroj disk/zařízení USB a stopu nelze přehrát, je automaticky aktivován tuner.

### Poslech prostřednictvím sluchátek

- 1 Připojte sluchátka do  zásuvky na jednotce.

# 10 Informace o výrobku



## Poznámka

- Informace o výrobku jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.

## Specifikace

### Zesilovač

Jmenovitý výstupní výkon	2 X 5 W RMS
Kmitočtová charakteristika	60 – 16 kHz, ±3 dB
Poměr signálu k šumu	>62 dB

### Disk

Typ laseru	Polovodičový
Průměr disku	12 cm/8 cm
Podporuje disky	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DA převodník	24 bitů/44,1 kHz
Celkové harmonické zkreslení	< 1 %
Kmitočtová charakteristika	60 Hz -16 kHz
Poměr signálu k šumu	>62 dBA

### Tuner

Rozsah ladění	VKV: 87,5 – 108 MHz; SV: 531 – 1602 kHz
Ladicí mřížka	50 kHz (VKV); 9 kHz (SV)
Celkové harmonické zkreslení	< 3 %
Poměr signálu k šumu	>50 dB

## Magnetofon

Kmitočtová charakteristika	125 - 8000 Hz
• Normální kazeta (typ I)	(8 dB)
Odstup signál/šum	40 dBA
• Normální kazeta (typ I)	
Kolísání a chvění	< 0,4% JIS

## Reproduktory

Impedance reproduktoru	4 ohm
------------------------	-------

## Obecné informace - Specifikace

Napájení	Model: GFP181T-1512-1 nebo GFP181DA-1512-1, Vstup: 100-240 V~, 50/60Hz, 0,35 A, Výstup: ss15 V, 1,2 A
Spotřeba elektrické energie při provozu	26 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	<4 W
Rozměry	
• Hlavní jednotka (Š x V x H)	152 x 228 x 222 mm
• Reproduktorová skříň (Š x V x H)	146 x 232 x 140 mm
Hmotnost	
• Včetně balení	6,6 kg
• Hlavní jednotka	1,95 kg
• Reproduktorová skříň	2 x 1,2 kg

## Podporované formáty disků MP3

- ISO9660, Joliet
- Maximální počet titulů: 512 (v závislosti na délce názvu souboru)
- Maximum počet alb: 255
- Podporované vzorkovací frekvence: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované přenosové rychlosti: 32~256 (Kb/s), proměnlivé přenosové rychlosti

## Informace o hratelnosti USB

### Kompatibilní zařízení USB:

- Paměť Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- Přehrávače Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- Paměťové karty (Je nutná přídatná čtečka karet vhodná pro tento přístroj.)

### Podporované formáty:

- USB nebo formát paměťových souborů FAT12, FAT16, FAT32 (velikost oddílu: 512 bajtů)
- Přenosová rychlost MP3: 32-320 Kb/s a proměnlivá přenosová rychlost
- WMA v9 nebo starší
- Hloubka adresářů maximálně do 8 úrovní
- Počet alb/složek: maximálně 99
- Počet skladeb/titulů: maximálně 999
- ID3 tag v2.0 - v2.4
- Názvy souborů v kódování Unicode UTF8 (maximální délka: 128 bajtů)

### Nepodporované formáty:

- Prázdná alba: prázdné album je album, které neobsahuje soubory MP3/WMA a nezobrazí se na displeji.
- Nepodporované formáty souborů jsou přeskočeny. Například dokumenty Word (.doc) nebo soubory MP3 s příponou .dlf jsou ignorovány a nepřehrají se.
- Audiosoubory AAC, WAV a PCM
- Soubory WMA chráněné technologií DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Soubory WMA ve formátu Lossless

- Když se disk zašpiní, očistěte jej čistícím hadříkem. Disk otírejte od středu ke krajům.



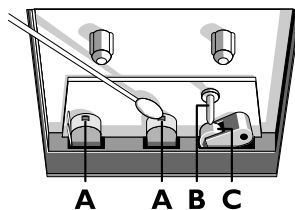
- Nepoužívejte rozpouštědla, jako jsou benzen, ředidla, komerčně dostupné čisticí prostředky ani antistatické spreje, určené pro analogové nahrávky.

### Čištění optiky disku

- Po delší době se na optice disku mohou hromadit nečistoty. Pro zajištění dobré kvality přehrávání čistěte optiku disku čističem optiky CD Philips nebo jiným komerčně dostupným čističem. Postupujte podle pokynů dodaných s čističem.

### Čištění hlav vodících drážek magnetofonu

- Pro zajištění dobré kvality nahrávání a přehrávání čistěte hlavy **A**, hnací váleček(y) **B**, a přítlačnou kladku(y) **C** po každých 50 hodinách provozu magnetofonu.
- Použijte vatu na špejli lehce navlhčenou čisticí kapalinou nebo alkoholem.



## Údržba

### Čištění skřínky

- Použijte jemný hadřík navlhčený slabým čisticím prostředkem. Nepoužívejte roztok obsahující alkohol, líh, čpavek nebo brusný materiál.

### Čištění disků

- Hlavy je také možné čistit jedním přehráním čisticí kazety.

### Demagnetizování hlav

- Použijte demagnetizující kazetu dostupnou u vašeho prodejce.

# 11 Řešení problémů



## Výstraha

- Neodstraňujte kryt přístroje.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte systém sami. Jestliže dojde k problémům s tímto přístrojem, zkontrolujte před kontaktováním servisu následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, přejděte na webové stránky značky Philips ([www.Philips.com/support](http://www.Philips.com/support)). V případě kontaktu servisu Philips mějte k dispozici přístroj, číslo modelu a jeho sériové číslo.

### Nefunguje napájení

- Zkontrolujte, zda je napájecí šňůra správně připojena k jednotce.
- Ujistěte se, že je v síťové zásuvce proud.
- Kvůli úspoře energie se systém automaticky přepne do pohotovostního režimu 15 minut po skončení přehrávání bez nutnosti obsluhy ovládacích prvků.

### Žádný nebo špatný zvuk

- Upravte hlasitost.
- Zkontrolujte, zda jsou správně připojeny reproduktory.
- Zkontrolujte, zda jsou uchyceny holé části kabelů.

### Levý a pravý výstup zvuku zní obráceně.

Zkontrolujte připojení a umístění reproduktorů

### Jednotka nereaguje

- Odpojte a znovu připojte zásuvku střídavého proudu a systém znovu zapněte.
- Funkce pro úsporu energie jednotku automaticky přepne do pohotovostního režimu 15 minut po skončení přehrávání bez nutnosti obsluhy ovládacích prvků.

### Nelze nahrávat/přehrávat kazetu

- Vyčistěte součásti mechaniky.
- Používejte pouze kazetovou pásku NORMAL.
- Chybějící jazýček přelepte kouskem lepicí pásky.

### Dálkové ovládání nefunguje

- Než stisknete kteréhokoli funkční tlačítko, vyberte nejprve správný zdroj namísto na hlavní jednotce dálkovým ovládáním.
- Zmenšete vzdálenost mezi dálkovým ovládáním a jednotkou.
- Vložte baterii podle polarity (+/-).
- Vyměňte baterii.
- Dálkové ovládání namířte přímo na senzor na přední straně jednotky.

### Zařízení USB není podporováno

- Zařízení USB není kompatibilní s přístrojem. Zkuste jiné.

### Nebyl zjištěn žádný disk

- Vložte disk.
- Zkontrolujte, zda disk nebyl vložen vzhůru nohama.
- Počkejte, až zmizí kondenzace vlhkosti na čočce.
- Vyměňte nebo vyčistěte disk.
- Použijte uzavřený disk CD nebo disk správného formátu.

### Špatný příjem rádia

- Zvětšíte vzdálenost mezi jednotkou a televizorem nebo videorekordérem.
- Zcela natáhněte anténu VKV.
- Připojte venkovní anténu VKV.

### Časovač nefunguje

- Nastavte správně hodiny.
- Zapněte časovač.

### Nastavení hodin/časovače se vymazalo

- Byla přerušena dodávka energie nebo odpojena napájecí zástrčka.
- Znovu nastavte hodiny/časovač.

